VERORDENING (EEG) Nr. 1599/90 VAN DE COMMISSIE

van 14 juni 1990

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3154/85 en (EEG) nr. 3719/88 om bepaalde particuliere humanitaire hulpacties ten behoeve van de bevolking van derde landen te vergemakkelijken

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1889/87 (2), en met name op artikel 12,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 (4), en met name op artikel 12, lid 2, artikel 15, lid 5, artikel 16, lid 6 en artikel 24, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de overige verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten;

Overwegende dat volgens artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 3154/85 van de Commissie van 11 november 1985 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de monetaire compenserende bedragen (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1546/89 (6), bij uitvoer van bepaalde produkten in het kader van de communautaire of nationale voedselhulp geen monetaire compenserende bedragen worden toegepast; dat, om particuliere humanitaire hulpacties ten behoeve van de bevolking in derde landen te vergemakkelijken, moet worden bepaald dat bij die acties onder bepaalde voorwaarden evenmin monetaire compenserende bedragen worden toegepast;

Overwegende dat het om dezelfde redenen ook dienstig is te bepalen dat onder soortgelijke voorwaarden bij uitvoer in het raam van de particuliere voedselhulp geen uitvoercertificaat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1903/89 (8), moet worden overgelegd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het volgende lid 4 wordt toegevoegd aan artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 3154/85:

„4. De Lid-Staten zijn gemachtigd geen negatief monetair compenserend bedrag te innen voor produkten of goederen die door particulieren of verenigingen worden verzonden om ze in derde landen in het kader van humanitaire hulpacties kosteloos uit te delen, voor zover is voldaan aan alle onderstaande voorwaarden:

a) de belanghebbenden die om deze vrijstelling verzoeken, maken geen aanspraak op enige restitutie,

b) de zendingen hebben een incidenteel karakter, bestaan uit diverse produkten en goederen en omvatten per transportmiddel niet meer dan 30 000 kilogram, en

c) de bevoegde autoriteiten beschikken over voldoende bewijzen wat betreft de bestemming van de produkten en de goede uitvoering van de actie.

In vak 44 van de uitvoeraangifte of in het daartoe bestemde vak van een andere aangifte in de zin van artikel 1, lid 2, punt d), van deze verordening wordt de volgende vermelding aangebracht:

„Geen restitutie of monetair compenserend bedrag — Artikel 21, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3154/85 / Artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 3719/88".

De Lid-Staten delen de Commissie zo spoedig mogelijk de gevallen mee waarin oneigenlijk gebruik van de regeling is gemaakt of waarin twijfel bestaat over de goede uitvoering van deze acties.".

Artikel 2

Het volgende lid 3 wordt toegevoegd aan artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 3719/88:

„3. De Lid-Staten eisen geen uitvoercertificaten voor de in artikel 21, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3154/85 bedoelde zendingen.

Bovendien zijn de Lid-Staten gemachtigd geen uitvoercertificaten te eisen voor produkten of goederen die door particulieren of verenigingen worden verzonden om ze in derde landen in het kader van humanitaire hulpacties kosteloos uit te delen, voor zover is voldaan aan alle onderstaande voorwaarden:

(1) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.
(2) PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 1.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(4) PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.
(5) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 9.
(6) PB nr. L 151 van 3. 6. 1989, blz. 24.
(7) PB nr. L 331 van 16. 11. 1988, blz. 1.
(8) PB nr. L 184 van 30. 6. 1989, blz. 22.

a) de belanghebbenden die om deze vrijstelling verzoeken, maken geen aanspraak op enige restitutie,

b) de zendingen hebben een incidenteel karakter, bestaan uit diverse produkten en goederen en omvatten per transportmiddel niet meer dan 30 000 kilogram, en

c) de bevoegde autoriteiten beschikken over voldoende bewijzen wat betreft de bestemming van de produkten en de goede uitvoering van de actie.

In vak 44 van de uitvoeraangifte of in het daartoe bestemde vak van een andere aangifte in de zin van artikel 1, lid 2, punt d), van Verordening (EEG) nr. 3154/85 wordt de volgende vermelding aangebracht :

„Geen restitutie of monetair compenserend bedrag — Artikel 21, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3154/85 / Artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 3719/88".".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juni 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie